



AUTORIZA TRATO DIRECTO CON
THORLABS, INC. (PROYECTO
FONDEQUIP EQM130051 DR. MIGUEL
CONCHA).



RESOLUCIÓN EXENTA N°

916

SANTIAGO, 02 ABR 2015



VISTOS: Lo dispuesto en el Decreto Supremo 180 de 1987 del Ministerio de Hacienda; en el artículo 9° del DFL N°1/19.653 de 2000, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N°18.575; en la Ley N° 19.886, sobre Bases de Contratos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo N° 250 de 2004, que aprueba el Reglamento de la ley N° 19.886; el Estatuto de la Universidad de Chile contenido en el D.F.L. N° 153 de 1981, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado está contenido en el D.F.L. N°3 de 2006; en los Decretos Universitarios N° 2784 de 2014, N° 906 de 2009 y N° 2750 de 1980; y la Resolución N° 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República; y

CONSIDERANDO:

1. Que, el Proyecto Fondequip EQM130051 Dr. Miguel Concha, perteneciente a la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, requiere la adquisición de 01 Mesa Óptica anti vibratoria activa, necesario para el buen funcionamiento de equipo Microscopio modular fluorescente Light Sheet.

2. Que, lo anterior se fundamenta en lo señalado por el Dr. Miguel Concha, Director Proyecto Fondequip EQM130051 Dr. Miguel Concha, según carta de fecha 16 de Marzo del 2015.

3. Que, es financiado por el centro ejecutante N° 560787 – Pr. Fondequip Dr. Miguel Concha.

4. Que, el producto es distribuido por la empresa: Trorlabs, Inc.

5. Que, según lo indicado se configura la causal establecida en el N°7 letra K del artículo 10 del Reglamento de la ley de compras; esto es "Cuando se trate de la compra de bienes y/o contratación de servicios que se encuentren destinados a la ejecución de proyectos específicos o singulares, de docencia, investigación o extensión, en que la utilización del procedimiento de licitación pública pueda poner en riesgo el objeto y la eficacia del proyecto de que se trata. En estos casos, las entidades determinarán por medio de una resolución, disponible en el Sistema de Información, los procedimientos internos que permitan resguardar la eficiencia, transparencia, publicidad, igualdad y no discriminación arbitraria en esta clase de adquisiciones", y la indicada en el Art. 3 N°3 y N°10 de la resolución 300 de 2010, de la Universidad de Chile.

6. Que, se adjunta documentación pertinente que sustenta la compra (copia carta trato directo, certificado de disponibilidad presupuestaria, certificado de habilidades, término de referencia, cotización N°TQ0153648-3, certificado de habilidades y solicitud N°473038).

7. Que, existe disponibilidad presupuestaria para la contratación de dicha compra.



8. Que, de acuerdo a lo anterior, dicto lo siguiente:

RESOLUCIÓN:

1° AUTORIZÁSE la contratación mediante trato directo con la empresa Trorlabs, Inc., correspondiente a la adquisición de 01 Mesa Óptica anti vibratoria activa, cuyo valor es de USD 10.035,41 (diez mil treinta y cinco dólares con cuarenta y un centavos) más gastos de transferencia bancaria.

2° REALÍCESE la respectiva transferencia bancaria según lo señalado en la propuesta de la Empresa.

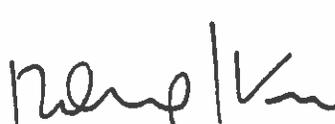
3° IMPÚTESE el gasto derivado de la presente Resolución al Título B Subtítulo 4 Ítem 4,1 del Presupuesto Universitario.

4° PUBLÍQUESE la presente Resolución en el Sistema de Información, según lo indica el artículo 7 de la Ley 20.285.

5° ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ENVÍESE a Contraloría Universitaria para el respectivo control de legalidad.



PROF. MARÍA ÁNGELA MAGGIOLO LANDAETA
VICE DECANO



PROF. DR. MANUEL KUKULJAN PADILLA
DECANO



Distribución

- 1.- Subdirección de Servicios
 - 2.- Ocepa
- MKP/MML/BRG/ccv.

Encargado:

Selene Jil Ponce
Teléfono 29786953

Santiago, Marzo 16 de 2015

Señora
Selene Jil Ponce
Coordinadora de Contratos
Faculta de Medicina
Universidad de Chile
Presente

Estimada Sra. Jil:

En cumplimiento a la normativa vigente de la Ley N° 19.886 de Compras Públicas, solicito a usted tramitar la "Resolución de Trato Directo", con el proveedor Thorlabs, Inc., por la suma de \$USD 10.035,41.-, correspondiente a la compra de una mesa óptica anti vibratoria activa, componente del equipo microscopio modular fluorescente Light Sheet, en el marco del proyecto FONDEQUIP EQM130051 "Light Sheet: Una nueva visión de Microscopía de fluorescencia 3D que combina alta velocidad, resolución y versatilidad de aplicaciones", de acuerdo a la Solicitud Portal N° 473038.

El microscopio fluorescente Light Sheet está en la frontera tecnológica, siendo utilizado por destacados laboratorios a nivel mundial para investigar aspectos relevantes de la biología moderna. La característica principal de este equipo es permitir por medio de un rebanador óptico la adquisición rápida de planos focales en tres dimensiones provenientes de muestras biológicas de gran tamaño, con alta resolución espacio-temporal y contraste, y una mínima foto-toxicidad y foto-apagado, características que han hecho de esta tecnología una alternativa de primera elección para múltiples aplicaciones científicas, incluyendo: (i) la visualización y registro de especímenes vivos completos o sus partes, de forma dinámica y con una baja foto-toxicidad; (ii) el estudio de estructuras tridimensionales complejas en especímenes vivos o fijados y transparentados; (iii) el análisis directo en tiempo real de la actividad del sistema nervioso en organismos vivos intactos; y (iv) el estudio de la dinámica celular in vitro.

Esta mesa es una de las únicas en el mercado con las características que el microscopio Light Sheet requiere, siendo utilizada por la mayoría de los microscopios del tipo Light Sheet por su alta eliminación de vibración, tales como el caminar de las personas y próximo metro cercano.

En base a los antecedentes proporcionados, solicitamos autorizar la adquisición mediante trato directo de la mesa óptica anti vibratoria del proveedor Thorlabs, Inc., componente del equipo microscopio modular fluorescente Light Sheet.

Se adjunta cotización N° TQ0153648.

Sin otro particular, le saluda atentamente,



Dr. Miguel Concha
Director Proyecto FONDEQUIP EQM130051
Programa de Anatomía y Biología del Desarrollo

Dirección: Av. Independencia 1027 Santiago - Chile

Santiago, Marzo 16 de 2015

Señora
Selene Jil Ponce
Coordinadora de Contratos
Faculta de Medicina
Universidad de Chile
Presente

Estimada Sra. Jil:

Mediante la presente solicito a Ud. Ordenar a quien corresponda realizar Transferencia al proveedor Thorlabs, Inc., por la suma de \$USD 10.035,41.-, expresado en la cotización TQ0153648 correspondiente a una mesa óptica anti vibratoria activa, componente importante del equipo microscopio modular fluorescente Light Sheet, en el marco del proyecto FONDEQUIP EQM130051 "Light Sheet: Una nueva visión de Microscopía de fluorescencia 3D que combina alta velocidad, resolución y versatilidad de aplicaciones", de acuerdo a la Solicitud Portal N° 473038.

El Gasto es a cargo de mi Proyecto FONDEQUIP EQM130051, Ce. 560787.

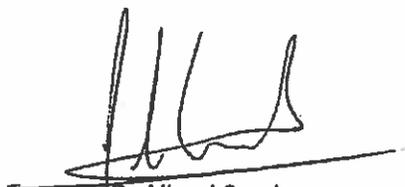
La Transferencia se debe realizar a la siguiente cuenta:

Wells Fargo Bank
190 River Road
Summit, NJ 07901

SWIFT BIC : WFBIUS6S

ACCOUNT : 2000039124913

Sin otro particular, saluda atentamente



Dr. Miguel Concha
Director Proyecto FONDEQUIP
Programa de Anatomía y Biología del Desarrollo

Santiago, Marzo 16 de 2015

Señora
Selene Jil Ponce
Coordinadora de Contratos
Faculta de Medicina
Universidad de Chile
Presente

Estimada Sra. Jil:

Por medio de la presente quería comunicarle que para la compra a Thorlabs, Inc. de una mesa óptica anti vibratoria activa, componente importante del equipo microscopio modular fluorescente Light Sheet, en el marco del proyecto FONDEQUIP EQM130051 "Light Sheet: Una nueva visión de Microscopía de fluorescencia 3D que combina alta velocidad, resolución y versatilidad de aplicaciones", no requeriremos contrato de instalación, mantenimiento o boletas en garantías, de acuerdo a la Solicitud Portal N° 473038.

Sin otro particular y agradeciendo de antemano su gestión, le saluda cordialmente,



Dr. Miguel Concha
Director Proyecto FONDEQUIP
Programa de Anatomía y Biología del Desarrollo

Dirección: Av. Independencia 1027 Santiago - Chile

Thorlabs, Inc.

56 Sparta Avenue
Newton, NJ 07860-2402

Phone: 973-300-3000
Fax.....: 973-300-3600
Email.....: sales@thorlabs.com



Quotation

Bill to

Universidad de Chile Facultad de
Medicina
FONDEQUIP 130051
Independencia 1027
8380453 Santiago
CHILE

Ship to

Universidad de Chile Facultad de
Medicina
FONDEQUIP 130051
Independencia 1027
8380453 Santiago
CHILE

Attention: Victor Castañeda
Telephone: 5629786266

Number: TQ0153648-3
Created date: 1/28/2015
Date: 3/9/2015
Quotation Deadline: 3/29/2015
Purchase order: TICKET - 44680
Terms of payment.....: Prepay
Invoice Account: 210096
Sales order:
Sales Contact: Barbara Reynolds
Ship Via: Special Shipping
Terms of Delivery.....: Ex Works Newton
Your Tax Exempt No.:
Page: 1 of 2

Item Number	Description	Quantity	Price Each	Disc. %	Disc. Price	Amount	Ship date
T0548	NEXUS Optical Table 1200 x 1000 x 310mm Sealed Holes: N Thread Type: M6 on 25mm Centres Special Request(s):N/A Lead Time: 12 weeks from receipt of signed off on the drawing	1.00	3,777.81		3,777.810	3,777.81 USD	1/28/2015
Country/region: GB PTS603	700mm High Set Of Active Legs 700mm High Set Of Active Legs 80 x 61 x 88 cm @ 160 kg	1.00	2,995.00		2,995.000	2,995.00 USD	3/6/2015
Country/region: GB PTA514	Air Compressor -220/240 V - 50 Hz EU Power Plug 46 x 39 x 46 cm @ 20 kg	1.00	600.00		600.000	600.00 USD	3/16/2015

Country/region: GB

Best-Effort Basis Only Pricing based on quantity quoted All prices quoted are valid for 60 days Lead times on special and custom items will be reconfirmed after 30 days By accepting this quotation, you are certifying these items are not for export State and local taxes may be applicable

Thorlabs, Inc.

56 Sparta Avenue
Newton, NJ 07860-2402

Phone: 973-300-3000
Fax.....: 973-300-3600
Email.....: sales@thorlabs.com



Quotation

Bill to

Universidad de Chile Facultad de
Medicina
FONDEQUIP 130051
Independencia 1027
8380453 Santiago
CHILE

Ship to

Universidad de Chile Facultad de
Medicina
FONDEQUIP 130051
Independencia 1027
8380453 Santiago
CHILE

Attention: Victor Castañeda
Telephone: 5629786266

Number: TQ0153648-3
Created date: 1/28/2015
Date: 3/9/2015
Quotation Deadline: 3/29/2015
Purchase order: TICKET - 44680
Terms of payment.....: Prepay
Invoice Account: 210096
Sales order:
Sales Contact: Barbara Reynolds
Ship Via: Special Shipping
Terms of Delivery.....: Ex Works Newton
Your Tax Exempt No.:
Page: 2 of 2

Please note that any changes may affect your pricing. Estimated shipping charges & freight charges for the heavyweight items may not appear here but will be added upon receipt of order. Release fees & custom taxes are not included in the shipping fee. Please pay in US funds by check, credit card, or wire to Thorlabs, Inc Acct# 205000754, bank routing# 021205376 C/O Lakeland Bank, 615 Rt. 206N, Newton, NJ, 07860, EIN: 22-2873153 For international wire use Wellsfargo Bank, 190 River Road, Summit, NJ 07901, Account# 2000039124913, SWIFT code WFBIUS6S, ABA# 121000248. Acceptance of customers purchase order is conditional on Thorlabs' Terms and Conditions (www.thorlabs.com) which shall control and supersede any other terms and conditions.

US Export Administration Regulations and European Export Laws may apply to the sale, destination and end use of these items and any related technical data. Any diversion contrary to US and European export control regulations is strictly prohibited: www.bis.doc.gov. Title passes to the buyer at the point of shipment, Thorlabs facility unless stated otherwise by Thorlabs

Subtotal:	7,372.81
Total Discount:	0.00
Shipping and Handling:	2,662.60
Sales Tax:	0.00
Grand Total:	10,035.41 USD



56 Sparta Ave • P.O. Box 366
Newton, NJ 07860-0366

Ph: 973-300-3000
FAX 973-300-3600

11/13/2014

Universidad de Chile - FONDEQUIP 130051
Programa de Anatomía y Biología del desarrollo
Independencia 1027, Independencia
8380453 Santiago
CHILE

RE: Thorlabs Quote# TQ0146748 for delivery to University of Bonn/ Invoice to Universidad de Chile

This letter is to inform you that Thorlabs does not have any distributors in Chile.

If you have any questions, please contact me

Thank you
Sincerely yours

Geetha Abraham
Email: gabraham@thorlabs.com

Geetha
Abraham

Digitally signed by Geetha
Abraham
DN: cn=Geetha Abraham,
o=Thorlabs, ou,
email=gabraham@thorlabs.com,
c=US
Date: 2014.11.13 19:34:24 -05'00'

Priscilla Pino

De: vcastane@gmail.com en nombre de Victor Castañeda [vcastaneda@med.uchile.cl]
Enviado el: jueves, 26 de marzo de 2015 18:44
Para: Priscilla Pino
Asunto: Re: informacion sol.Nº 469517 y 473038.

Estimada Priscila,

El plazo de entrega es en junio 2015 para ambos.

Saludos
Victor.

2015-03-26 20:10 GMT-03:00 Priscilla Pino <priscillapino@med.uchile.cl>:

Estimado Victor:

Según lo conversado necesito el plazo de entrega y especificaciones de las siguiente solicitudes Nº 469517 y 473038.

Atte.

Priscilla Pino T.

Asistente de Contrato

teléfono: 2 9786552

correo: priscillapino@med.uchile.cl

CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA

Lo dispuesto en el Decreto Supremo 180 de 1987 del Ministerio de Hacienda, certifico que, a la fecha del presente documento 23 de Marzo del 2015, la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile cuenta con presupuesto para el financiamiento del siguiente Servicio y/o producto de: requiere la adquisición 01 Mesa Óptica anti vibratoria activa; solicitado por el Proyecto Fondecup EQM130051 Dr. Miguel Concha, según centro ejecutante N° 560787, cuyo monto es USD 10.035,41 (diez mil treinta y cinco dólares con cuarenta y un centavos) más gastos de transferencia (Solicitud N°473038).



CLAUDIO OYANE DEL VEGA
Director Económico y de Gestión Institucional
Facultad de Medicina



CNV/SJR

Subdirección de Servicios (DEGI)

Avda. Independencia 1027, Santiago, Chile, Tel: (56-2) 229786950
www.med.uchile.cl

**TERMINOS DE REFERENCIA PARA LA ELABORACIÓN DE
TRATOS DIRECTOS**

I. NOMBRE DEL TRATO DIRECTO

Autoriza trato directo por la adquisición de 01 Mesa Óptica anti vibratoria activa, con el proveedor Trorlabs, Inc.

II. SERVICIO O PRODUCTO A ADQUIRIR

Se requiere la adquisición de 01 Mesa Óptica anti vibratoria activa, necesario para el buen funcionamiento de equipo Microscopio modular fluorescente Light Sheet.

III. CAUSAL DE TRATO DIRECTO Y JUSTIFICACIONES PARA REALIZAR LA ADQUISICIÓN

Que, según lo indicado se configura la causal establecida en el N°7 letra K del artículo 10 del Reglamento de la ley de compras; esto es "Cuando se trate de la compra de bienes y/o contratación de servicios que se encuentren destinados a la ejecución de proyectos específicos o singulares, de docencia, investigación o extensión, en que la utilización del procedimiento de licitación pública pueda poner en riesgo el objeto y la eficacia del proyecto de que se trata. En estos casos, las entidades determinarán por medio de una resolución, disponible en el Sistema de Información, los procedimientos internos que permitan resguardar la eficiencia, transparencia, publicidad, igualdad y no discriminación arbitraria en esta clase de adquisiciones", y la indicada en el Art. 3 N°3 y N°10 de la resolución 300 de 2010, de la Universidad de Chile.

MONTO DE LA CONTRATACIÓN

El Monto de la evaluación es de USD 10.035,41 (diez mil treinta y cinco dólares con cuarenta y un centavos) más gastos de transferencia bancaria.

IV. GARANTÍA

No aplica.

V. ANTECEDENTES DEL OFERENTE Y OTROS DOCUMENTOS

Proponente:

1. Certificado de disponibilidad presupuestaria.
2. Propuesta del oferente

Subdirección de Servicios (DEGI)

Avda. Independencia 1027, Santiago, Chile. Tel: (56-2) 229786950
www.med.uchile.cl

VI. DEFINICIÓN DE LA CONTRAPARTE TÉCNICA

La contraparte Técnica será el Dr. Miguel Concha.

VII. PAGO Y DESGLOSE DEL PAGO

El pago del precio se efectuará vía transferencia bancaria

VIII. REQUISITO O CONDICIONES PARA EL PAGO

El pago se cursará por orden de la Subdirección de Finanzas, a través de transferencia bancaria.

IX. PLAZO Y EJECUCIÓN

El plazo máximo de entrega, por parte del proveedor es de 3 meses.

El Lugar de entrega será en: Av. Independencia # 1027, programa de anatomía y biología del desarrollo, 2º piso.

Contacto: Dr. Miguel Concha.

X. ESTRUCTURA DE MULTAS

No aplica

XI. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL PRODUCTO Y/O SERVICIO.

Adquisición de:

Este equipo permite por medio de un rebanador óptico la adquisición rápida de planos focales en tres dimensiones de muestras biológicas de gran tamaño, con alta resolución espacio temporal y contraste, y una mínima foto-toxicidad y foto-apagado. Esta mesa es una de las únicas en el mercado con las características que el microscopio Light Sheet requiere, siendo utilizada por la mayoría de los microscopios del tipo Light Sheet por una alta eliminación de vibración, tales como el caminar de las personas.